



**Taxi & Limousine
Commission**

**AFFIRMATION TO CANCEL AN ACTIVE DRIVER
LICENSE/DEKLARASYON POU ANILE YON LISANS CHOFÈ
KI PA FINI**

Chofè ki gen yon lisans TLC ki valid (ki pa fini) ka anile oswa sispann Lisans TLC yo a, lisans Transpò Adapte oswa lisans Venn pou Pasaje lè yo ranpli ak soumèt fòm sa a. Apre yo fin anile yon lisans, yo PA KAPAB retabli li (ou dwe aplike pou yon nouvo lisans TLC si pi devan ou vle kondi yon taksi ki gen lisans TLC, FHV, venn pou pasaje, oswa machin transpò adapte).

Ou dwe soumèt fòm sa a AK lisans TLC w la fas-a-fas oswa nan kourye

lapòs : New York City Taxi and Limousine Commission
Re: Driver License Cancellation
31-00 47th Avenue, 3rd Floor,
Long Island City, NY 11101

Si w te pèdi lisans TLC w la oswa si yo te vòlè li epi ou vle anile li, ou pral oblije depoze yon Rapò pou Pèt/Vòl nan Depatman Lapolis Vil New York.

Non Chofè a _____

Nimewo Lisans TLC a _____

Have you included your license with this form?/Èske w te mete lisans ou an ak fòm sa a?

 Yes/Wi

No, TLC currently has my license/Non, lisans mwen an nan men TLC pou kounye a. Please include a copy of receipt/Tanpri mete yon kopi resi a.

 No, my TLC license was lost or stolen/Non, yo te vòlè lisans TLC mwen an oswa yo te vòlè li. I filed a report with the NYPD (enter report number/Mwen te depoze yon rapò nan NYPD (antre nimewo rapò a: _____)).

Tanpri chwazi youn nan sa ki vini annapre yo:

I am the DRIVER/Mwen se CHOFÈ a:

Yo te ban mwen lisans Chofè TLC a men mwen pa p itilize lisans Chofè TLC a, pou Transpò Adapte oswa Venn pou Pasaje ki endike anwo a ankò. Mwen pase TLC lòd epi ba li otorizasyon pou li anile lisans mwen an.

I am an ATTORNEY IN FACT OR FAMILY MEMBER/Mwen se yon REPREZANTAN LEGAL OSWA yon MANM FANMI:

(Avoka a dwe bay yon deklarasyon nan antèt yo a ki di li reprezante moun ki gen lisans lan epi li gen otorizasyon pou li remèt lisans lan nan non moun ki gen lisans lan. Manm fanmi yo ta dwe soumèt dokiman pou montre rezon ki fè moun ki gen lisans lan pa kapab siyen fòm lan epi soumèt lisans lan poukont li. Yo pa p aksepte yon Dokiman Pwokirasyon.)

Chofè yo te bay lisans TLC ki endike anwo a pa p itilize lisans lan ankò epi mwen pase TLC lòd epi ba li otorizasyon pou li anile lisans lan.

Lè mwen siyen anba a, mwen konfime m konprann yo pral anile lisans Chofè TLC, Transpò Adapte oswa Venn pou Pasaje ki endike anwo a lè yo resevwa avi sa a. Anplis, mwen konprann anilasyon lisans sa a pèmanan epi yo pa p kapab retabli lisans sa a alavni menm si te gen tan ki rete sou lisans lan lè mwen te mande pou yo anile li. Mwen rekonèt epi mwen konprann tou pou mwen ka jwenn yon lòt lisans Chofè TLC, lisans Transpò Adapte oswa lisans Venn pou Pasaje, mwen dwe soumèt yon nouvo aplikasyon epi mwen pral oblije ranpli tout egzijans pou aplikan Règ TLC yo mande.

“Mwen deklare nan dokiman sa a, anba sanksyon lalwa, mwen te egzamine ak li enfòmasyon ki anwo yo ak nenpòt dokiman siplemantè epi dokiman an(yo) ak/oswa deklarasyon an(yo) pa gen okenn manti ladan yo ni yo pa manke okenn enfòmasyon enpòtan ak/oswa verite. Mwen rekonèt epi mwen konprann tou nenpòt fo deklarasyon mwen fè, y ap pini mwen selon lalwa. Anplis, mwen admèt mwen konprann si gen nenpòt sitasyon, amann ak/oswa sispannyon ki ankou sou lisans Chofè TLC, lisans Transpò Adapte oswa lisans Venn pou Pasaje ki endike anwo a, yo pa p efase yo lè yo anile lisans sa a epi mwen pral oblije regle yo si mwen soumèt yon nouvo aplikasyon pou yon lisans Chofè TLC, lisans Transpò Adapte oswa lisans Venn pou Pasaje alavni.”

Siyati: _____

Dat: _____

Ekri Non an ak Lèt Detache: _____

TLC PERSONNEL USE ONLY/POU PÈSONÈL
TLC A ITILIZE SÈLMAN

IMPORTANT NOTICE UPON IN-PERSON RECEIPT AT TLC:

1. The identification of the licensee has been confirmed or their 3rd party representative identified.
2. The submitter has been notified that the license will be cancelled as per this request and will not be available for reinstatement.
3. The license has been reviewed for suspensions, summonses, revocations and/or settlements. The submitter has been advised of any outstanding issues and informed that the cancellation of this license will not remove any of the aforementioned issues.
4. The submitter has been informed that submission of this document means that the license identified is being cancelled and cannot be reinstated. A new application will be required if the individual wants to drive for hire in NYC at a later date, even if the license being cancelled still had time remaining on it.

Additional Notes:

Konfime Enfòmasyon sou Lisans TLC a:

NAME on License: _____

LICENSE #: _____ EXPIRATION DATE: _____

Name of TLC Employee

Signature of TLC
Employee

_____/_____/_____
Date Received